

SUSCRIPCIÓN: Un mes, 1'25 ptas. en toda España. Extranjero, 3'25 ptas.

Palma de Mallorca, Jueves 20 de Noviembre de 1913.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN S. Bartolomé 6, 32 — Teléfono n.º 6

Sábado 22, primer Cupón

## La Navidad de nuestros abonados

VALIOSOS REGALOS

SOBRE EL CASO MAURA

### SIN PULSO

Ya el general Az.árraga ha aceptado la presidencia del Senado. Aquel bizarro militar que nos conmovió, a los comienzos de este año, con sus humildes ruegos al señor Maura, para que retornara a la vida pública y a la jefatura del partido conservador, sube al primer puesto de la Alta Cámara, olvidada dicha jefatura y precipitando más al señor Maura en su retraimiento.

Porque hay que hablar sin entusiasmos, aunque escueza a *La Epoca*, con el señor Maura se ha cometido una villanía. ¿Quién la ha cometido? Todos, altos y bajos, los que mandan y los que obedecen, el pueblo y sus directores, principalmente esa masa incontable de españoles que se dicen honrados y de orden, pero que vegetan en la sombra, como los musulmanes, sin civismo, mirando la cosa pública con estúpida indiferencia. Continúan sin pulso, como decía Silveira.

Podría reprochársele a Maura su inteligencia recelosa, su voluntad férrea, quizás su soberbia; mas nosotros creemos que se cambian los nombres, y que a esos supuestos defectos debiera llamárselos patriotismo, carácter entero y dignidad. Empujado por recio oleaje de pasiones malsanas, tremolando como pendón el cadáver de Ferrer, fue lanzado por la borda el señor Maura en 1909, después de dos años de labor seria, constante, de regeneración nacional, y surgió flotando en la espuma el gobierno liberal, que desde el poder ha pactado descaradamente con las turbas vicioleras y revolucionarias, fomentando el odio feroz contra el caudillo conservador, relajando los resortes de la autoridad, dando comida a las fieras, mimándolas y acariciándolas para que no rujan y estableciendo contubernios monstruosos con ellas.

En cartas, en el Parlamento, en notas, reiteradamente, ampliando y detallando sus ideas, hablando alto y claro para que le entendieran hasta los sordos, pues ha habido empeño en excusarse de que no se le comprendiera, afirmaba Maura que rehusaba la herencia de los gobiernos liberales, en tanto éstos no rectificaran su condición de amanecidos con las turbas revolucionarias, y los prohombres conservadores acababan esa decisión de su jefe, la alababan con entusiasmo y la proclamaban meollo y substancia del partido entero. ¿Qué ha sucedido después? Que el gobierno liberal, sin rectificar su conducta, antes bien se ha empeñado más y más su amistad con los revolucionarios de pacotilla, hasta el punto de dejarlos entrar a saco en la Hacienda nacional en detrimento de sagradas atenciones, ha caído sin gloria, obscuramente, muerto en una encrucijada, como en un paso de comedia, por una desgraciada piqueta de su jefe, dejando en el fango sus vestiduras, descubriendo en su cuerpo una gusana.

Ha desechado Maura con gallardía, firme en su decisión, la herencia de los impenitentes gobiernos liberales, mas en cambio la han recogido Dato y demás corifeos del partido conservador o lo que sea, esto es, los mismos que encarnaban los sentires y pensares de su antiguo caudillo, al cual han dejado en la sombra súbitamente, sin anteriores estridencias, sin un grito de alerta. Le ha sucedido a Maura lo que le decía el vidente Meila en el Congreso: S. S. saldrá despedido de Palacio, porque S. S. sólo puede ser secretario de una gran monarquía.

Y en tanto ¿qué hace la masa neutra? ¿Nos contentaremos los españoles con que la Bolsa haya subido un día?

Aquí hay una gran injusticia que reparar. Sólo voces aisladas, las de Osorio, Oliver y Pérez Bueno han clamado contra la bajeza cometida con uno de los más grandes hombres de la Restauración, sacrificando a los revolucionarios, y todavía se las tilda a esas voces de *La Epoca* acalladas y refutar lo irrefutable.

Bastaría a Maura un solo gesto, sacudirse como él decía, la levita, levantar el dedo, para que cayeran muchos ídolos de barro y hubiera un sacudimiento en toda España; pero él permanece en la soledad, calladamente, agrandando su figura con la aureola de la abnegación y el sacrificio.

¿Es definitivo el ostracismo de Maura? ¿Habrá escrito el señor Oliver el epitafio de su tumba? Para nosotros, no; creemos nosotros que ha de hablar y aclarar muchos puntos oscuros.

Volverá Maura, como Napoleón de su isla solitaria.

Martín Camprubí.

### POR ESOS MUNDOS

El día de las viudas en Corea  
En los países asiáticos, donde no ha penetrado todavía la civilización europea, la suerte de las viudas es verdaderamente deplorada. Al morir el marido, la mujer se ve obligada a retirarse de la vida y a sujetarse a un ceremonial semi-humillante, semi-rídiculo. En Corea, aunque la viuda, no tenga ya derecho a ningún goce de la vida, la ley le concede un día al año, el 15 de septiembre, para salir de su retiro y entregarse a las diversiones que apetece.

En las primeras horas de este codiciado día se ven atravesar las calles de Seul largas filas de mujeres, vestidas con ropajes amarillos, que se dirigen a uno de los magníficos templos de la capital. Entre las concurrentes se ven representadas todas las edades, desde la juventud, semi-niña aún, hasta la anciana, doblada bajo el peso de los años y cuya arrugada faz no logra alisar siquiera la espesa pasta de harina de arroz con que la lleva untada.

Dentro del templo van acercándose una por una a un pequeño ídolo, llamado «Demonio de las viudas», delante del cual queman una ofrenda. Se proveen luego de un palio, del que pende una campanita, y haciéndola sonar dejan el templo y se encaminan a la plaza-mercado, en la que se han levantado barracas grandes y pequeñas, donde

se venden dulces y flores, de los que las viudas no pueden gozar durante el resto del año. Las señoras se instalan al aire libre y sólo las más ancianas toman asiento en el interior de los salones de té. Con la llegada de los hombres se desarrolla luego una animación inusitada; los galanes ofrecen a sus conocidas toda clase de golosinas, acompañadas de un sin fin de tazas de té; gran número de acróbatas hacen gala de sus habilidades y vendedores de toda clase de mercancías se abren paso por entre la multitud para ofrecerles en este día a las «viudas alegres».

Al sonar la hora del mediodía éstas van dispersándose para asistir a los diversos teatros. Los empresarios, convencidos de que la asistencia de las viudas es ya por demás triste, disponen para aquella tarde funciones alegres, que según el talento de los actores para la improvisación, están salpicadas de escenas harto escabrosas. Las viudas, por su parte, se embriagan de vino de arroz, bebida de gusto insípido, pero sumamente fuerte, que toman en grandes tazas. Al terminar el espectáculo, las bellas se encaminan hacia sus casas, las más afortunadas acompañadas por un caballero, galantería permitida el día 15 de septiembre; las demás, algo avergonzadas de no haber podido conseguir este privilegio, desaparecen prontamente en las calles estrechas y sombrías.

Pero la noche, la luz del alba encuentra ya unas y otras delante del altar doméstico, donde han de rezar seis horas cada día para salvar el alma del difunto esposo de las garras del demonio.

### Cálculos de velocidad

Un sabio inglés ha tenido la ingeniosa idea de calcular la velocidad, por segundo, de los movimientos más diversos.

He aquí la curiosidad estadística que resulta de las investigaciones llevadas a efecto por el sabio.

La cifra más débil de esta estadística se refiere al crecimiento de las uñas; la velocidad de este crecimiento es de dos milonésimas de milímetro por segundo.

El caracol marcha a una velocidad de 15 milésimas de milímetro por segundo.

Un hombre, marchando al paso, anda un metro 11 centímetros en el mismo período de tiempo.

Un puñetazo es administrado con una velocidad de ocho metros 50 centímetros.

El buitre recorre en un segundo 15'665 metros, la codorniz, 17'80; la paloma mensajera, 27; el águila, 31; la mosca, 53 y la golondrina, 67.

La velocidad del estampido de un cartucho de metralla es de 3.909 metros; la de la explosión del algodón pólvora, 5.500, y la de la dinamita en cartuchos, de 6.000.

La electricidad se propaga, en un hilo telegráfico submarino, con una velocidad de 4.000 kilómetros por segundo; la corriente volcánica en un circuito telegráfico se propaga con una velocidad de 11.690, y la electricidad en un hilo telegráfico aéreo, con la velocidad de 36.000.

En el agua la luz se propaga con una velocidad de 225.000 kilómetros por segundo, y en el aire con la de 300.000.

Por último, la corriente de una botella de Leyden, recorre un hilo de cobre con una velocidad mínima de 465.000 kilómetros.

Como puede verse, la diferencia entre la corriente de la botella de Leyden y el crecimiento de las uñas es «bastante» apreciable.

### CRÓNICA DE LONDRES

### Ante los Maestros antiguos

#### Comentarios a una Exposición

Hace ya varias semanas que en la Craffon Gallery se abrió al público la Exposición de pintores maestros españoles. Todos los periódicos ingleses han dedicado con este motivo numerosos artículos a nuestros pintores antiguos y a la obra crítica admirable de los dos Beruete, a quienes debería diferenciarse, como alguien ha indicado, con una calificación de grato sabor arcaico, evocadora de las familias en que el Arte parecía perpetuarse por herencia: Aureliano de Beruete el Viejo, Aureliano de Beruete el Mozo. En los periódicos de Londres ha tenido y tiene actualidad estos días nuestra pintura de antaño. Y el público de la gran metrópoli acude a las salas recogidas, donde se han reunido obras de Velázquez, de Murillo, de Valdés Leal, de Goya. Los aristócratas españoles que residen o pasan por Londres no han dejado de visitar la Galería. Es frecuente encontrar en ella al embajador del Rey de España, y como el señor Merry del Val tiene en el desempeño de sus altas funciones un entusiasmo, una fe, una actividad contagiosa y llena de optimismo, parece que, por fortuna, algo del espíritu de la España de hoy ha puelo calor de cordialidad en las estancias donde dijérase que floja y se alberga de una manera transitoria el alma de nuestros grandes muertos.

Yo suelo ir a todas las Exposiciones de Pintura con la misma absoluta impertinencia, para el juicio técnico, de los hombres del pueblo. Quiero que los cuadros hablen a mis sentidos y a mi corazón. Como el Arte es una forma de expresión de lo inefable, las cosas que se pueden decir acerca de los cuadros me interesan lo menos posible. Todo lo que es técnica en el arte de la Pintura, todo lo que se puede precisar y medir y explicar con las palabras cotidianas, tiene relación con una zona de nuestro espíritu inasequible a la emoción. Y la emoción es lo importante en el Arte. Para los Pintores será interesante la técnica del artista; para un espectador lo será la textura del lienzo sobre que el cuadro se pintó; para mí, que no soy pintor ni hilandero, lo esencial es la fuerza con que el alma del artista en un idioma sin palabras habla a la mía a través de las dificultades de la materia.

Y la emoción que emana de esta Exposición es enorme. La selección de los cuadros no se ha hecho con un criterio deliberadamente pesimista ni para probar ninguna tesis. Coleccionistas y magnates han prestado los cuadros que poseían y se les han pedido.

do. Los primitivos, Gallegos, Bermejo, Zurbarán, Valdés Leal, Murillo, Claudio Coello, Velázquez naturalmente. Y, sin embargo, el conjunto de estas obras de diversos pintores y épocas da la misma impresión lúgubre que los extranjeros han experimentado a veces en nuestro país, y que alguno de nuestros pintores contemporáneos ha reproducido, con indignación de cierto público para el que la suposición de que somos o fuimos un pueblo triste y grave constituye una imputación deprimente.

Un pueblo triste y grave es el que aparece evocado en los cuadros de nuestros viejos maestros. Fueron entonces todos ellos unos mistificadores, apartados de la alegre realidad española de su tiempo, como se dice del pintor que ahora sigue sus huellas? Yo no puedo creer en semejante fática confabulación. Probablemente así éramos y así somos. Y los pintores que aspiran a dar la emoción de la España de nuestros días, que no tiene nada que ver con la reducida y artificial, aunque mezquina vida alegre de Madrid, habrán de reanudar la tradición melancólica y grave de todos estos viejos maestros.

«¿Por España ha de ser siempre así? Estos pintores lo eran de un pueblo cuyos ideales se habían frustrado. El pueblo español, en el futuro, ¿no ha de superar los obstáculos que en el pasado tantas veces le han hecho fracasar?»

Y por instinto, nos damos una respuesta afirmativa, cuando al salir de la silenciosa Galería la vida tumultuosa de la gran ciudad vuelve a rodearnos, y entre el ir y venir de la multitud afanosa nos sentimos absolutamente, irremediablemente extranjeros.

Juan Pujol.

### UN CUENTO PARA NIÑOS

### UN MONO ACROBATA

Sabido es que los monos tienen muy desarrollado el instinto de imitación. Les falta tiempo para imitar cualquier gesto que se haga a su presencia. Lo imitan todo, aunque este arraigado prurito les cueste a menudo la vida. Así era el mono que os voy a presentar, que tiene una de las historias más trágicas que se conocen.

Vivia con unos saltimbanquis que iban de pueblo en pueblo y de aldeas en aldeas, ejerciendo su arriada profesión en los caminos y en las plazas públicas. La compañía de saltimbanquis componíase modestamente de una rana que representaba los papeles cómicos, de un gato que hacía primores dando el salto mortal, de un mono que recogía el dinero en una bandeja, y de un camello que era el empresario y director de aquella divertida comparsa. Habían acampado todos juntos en las afueras de un pueblecito, esperando que se les presentara la ocasión de poder levantar su pequeño circo, único sosten de su atribulada y miserable existencia. Estaban hartos de esperar, cuando un día se presentó la rana al camello, y le dijo del modo más serio posible:

—En el vecino pueblo se prepara una gran fiesta: ha llegado la hora de que hagamos nuestro agosto.

El camello movió su doble joroba incrédulamente, y no contestó más que unas lacónicas palabras:

—¿Te figuras que hemos de ir siempre por patachadas? Reserva las burlas para la pista, y déjame en paz.

Sin embargo, era cierto que los habitantes del pueblo aludido iban a celebrar su fiesta mayor. A la rana no le cabía duda tampoco, y se atrevió a insistir:

—¡Craol! ¡Craol!—gritaba tozudamente, hasta que consiguió que se le escuchase.

—Vamos a ver—prosiguió el camello—dinos en qué va a consistir esa fiesta, y ten presente que si nos engañas te moleré el cuerpo a cintarazos.

La rana, segura de lo que decía, les contó a sus compañeros detalladamente lo que había oído: en efecto, se iba a verificar la fiesta mayor del pueblo inmediato, y sus posadas se estaban llenando de forasteros.

—Si es tal como nos lo cuentas—advirtió el camello, —ya estamos demás aquí.

Los saltimbanquis cargaron con los cachivaches de su edificio y en un periquete los tuvieron armados. El circo alzábese en una de las plazas más concurridas, y no hubo lugar que no se tuviese a contemplar temporal de enajenar en los contratos «intervivos», por Rafael Serrano y Serrano, Notario.

—Sobre costas en autos de interdicto de recobrar la posesión, por Rafael Monzón, juez de primera instancia.—III. Jurisprudencia hipotecaria, por Joaquín Domínguez Barrios, Registrador de la Propiedad.—IV. Revista de revistas.—En idioma castellano, por R. Fernández de Velasco.—En lengua extranjera; alemanas, por R. Atard; «Francesas e italianas», por F. Canail.—V. Revista bibliográfica «española y extranjera», por M. Caro y del Arroyo.—VI. «Apuntes y notas bibliográficas para un estudio sobre la correspondencia privada» de J. Bauer, por L. Benito.

Primero apareció la rana. Una risotada general acogió su salida. Esto le desconcertó un poco, porque era bisoña en su arte y todavía se ruborizaba delante de la multitud. Recitó un monólogo que hizo desterrillarse de risa al auditorio, y después de dar dos volteretas en la pista, desapareció graciosamente. Un aplauso unánime premió el trabajo de la rana. Tuvo que salir varias veces a recibir la ovación y se fué definitivamente por donde había salido.

Hubo un descanso, y salió el galgo. Salía vestido de acróbata y antes de ejecutar su número, dio la vuelta a la pista. Miró humildemente al público y, de un brinco, se subió a un trapeo alíftico. Los espectadores sintieron un estremecimiento de terror. Pero el galgo estaba impasible. Sus patas parecían de alambre. De pronto, enarcó el espacio, lanzó el trapeo al espacio, y dió el salto mortal. La emoción del público era indescriptible. Hubo quien se desmayó, y hasta el camello cerró los ojos asustado. Nueva ovación y nueva vuelta a la pista. Cuando el galgo se despidió, llevaba un collar y varios terrones de azúcar que había recogido, en pago a su serenidad y a su destreza.

Los saltimbanquis habían llegado ya a la última parte del espectáculo. Entonces entró en escena el mono. Cogió el platillo y, recorriendo la pista, se lo fué presentando a todos los espectadores. En menos que puede presumirse, recogió bastante dinero. Ya se retiraba cuando un espectador se le ocurrió gritar:

—¡Ahora el mono! ¡Que haga algo el mono!

El mono se quedó mirando al público, estupefacto. ¿Cómo se iba a atrever a complacerle si no sabía hacer nada?

Se disculpó como pudo, y quiso retirarse nuevamente. Pero el público no se dió por satisfecho con aquella disculpa: protestó furioso, y es probable que hubiera hecho alguna de las suyas, si el camello, que aquella noche se sentía feliz, no se hubiese apresurado a conjurar el peligro.

—Hay que complacer al público—le dijo imperiosamente al mono.—O te decides a hacer algo o te deslomo de un puntapié.

El atribulado mono no acertaba a salir de aquel apuro. Pero el público era insaciable, y había que complacerle. Como no sabía hacer nada, se le ocurrió imitar al galgo. Se encaramó al trapeo, y se dispuso a dar el salto mortal. Los espectadores palmeaban entusiasmados. Pero su regocijo se convirtió muy pronto en un pánico formidable: el mono se había roto las dos patas al caer en la pista despedido violentamente por el trapeo. Falto de la agilidad y de la costumbre del galgo, su atrevimiento estuvo a punto de costárselo la vida.

El galgo, que estaba oyendo sus quejidos, se acercó a él, diciéndole de paso:

—Muy cara te ha costado la lección. Cuando yo me decidí a dar el salto mortal fué porque estaba seguro de mis fuerzas. Pero nunca se me hubiera ocurrido imitar a nadie, y mucho menos improvisar lo que únicamente se aprende con la práctica y con la experiencia.

Dicho esto, se fué a un botica, compró un frasco de arnica, y él mismo le lizo la primera cura a su compañero.

El mono llegó a curarse, pero no se le volvió a ocurrir dar el salto mortal.

Humberto Rivas

### BIBLIOGRAFIA

### NUEVA REVISTA JURÍDICA

Los que se dedican a los estudios jurídicos, han recibido con entusiasmo la siguiente noticia:

En el segundo número de la *Revista de Derecho Privado*, aparece la primera parte de un trabajo, con el cual, el ilustrado abogado D. Enrique Sureda esclarecerá los problemas intrincados y oscuros que plantea la cuestión titulada «Derecho foral de Mallorca».

El primer número de la *Revista*, es también, en extremo interesante. En él, el sabio profesor de la Universidad Central, D. Felipe Clemente de Diego, estudia, profundamente, algunas de las cuestiones que sugiere la lectura atenta del art. 6 del Código civil español. Asombra la vasta erudición que, en la resolución de aquellos problemas, demuestra el señor de Diego. Para hacerle conienzuda mente ha consultado: Ulpiano, Juliano, Lyssa, Zeiler, Pfaff Hofmann, Lavollée Porriáis, Solari, Fenel, Unger, Bulck, Zitelmann, Stampe, Gny, Kohler, Mayer, Stammel, Rümelin, Würzel, Gierke, Salicrú y el Fuero Juzgo, el Ordenamiento de Alcalá, Leyes de Toro y otras.

Bien es verdad que la ciencia que atesora no era desconocida por nosotros, pues antes habíamos gustado de la magnífica monografía que, sobre «Transmisibilidad de las Obligaciones» publicó, análogo en un solo volumen.

El otro director de la *Revista de Derecho Privado*, tampoco es desconocido, de los que cultivan la ciencia jurídica. El señor Navarro Palencia, ha traducido al castellano, entre otras obras las más interesantes que escribió Ihering, referentes a la Posesión y la monografía que, sobre la misma materia, publicó Sañiles. Conocedor, el señor Navarro, del alemán, del francés y del italiano, no le ha sido difícil abordar los más abstrusos problemas que presenta la ciencia del derecho y por ello ocupa un lugar preeminente en la Dirección general de los Registros y de una consideración excepcional en los centros de cultura madrileños.

Para que se enteren nuestros lectores de lo interesante del texto de la *Revista*, a continuación publicamos el sumario de la misma:

I. «Existencia y fuentes de la legislación foral de Mallorca», por Enrique Sureda.— «Los sacerdotes y las disposiciones testamentarias de Aragón», por José Pellicer y Gulu.—II. Cuestiones prácticas.—«Prohibición temporal de enajenar en los contratos «intervivos», por Rafael Serrano y Serrano, Notario.—«Sobre costas en autos de interdicto de recobrar la posesión», por Rafael Monzón, juez de primera instancia.—III. Jurisprudencia hipotecaria, por Joaquín Domínguez Barrios, Registrador de la Propiedad.—IV. Revista de revistas.—En idioma castellano, por R. Fernández de Velasco.—En lengua extranjera; alemanas, por R. Atard; «Francesas e italianas», por F. Canail.—V. Revista bibliográfica «española y extranjera», por M. Caro y del Arroyo.—VI. «Apuntes y notas bibliográficas para un estudio sobre la correspondencia privada» de J. Bauer, por L. Benito.

Aracato Mestre.  
Ingeniero Director de la Estación Enológica de Felanx.

por los cristales de bitartrato, tartrato de cal, materias férricas, materia colorante, porciones de película etc., se observan grandes cantidades de levaduras y en menos cantidad fermentos pélogenos, entre los cuales abundan los bastoncitos característicos de la «bourne».

Constituye, pues, una imprudencia dejar un líquido como el vino, fácilmente infectable, en contacto con dichos gérmenes. Como es sabido, basta que existan cantidades infinitesimales de un fermento para que al encontrarse en condiciones adecuadas de desarrollo adquiere vigor, se multiplica y convierte un vino sano, en vino enfermo y defectuoso. Los trasiegos tienen por objeto reducir, con su práctica estas probabilidades de contagio y evitar el que una elevación de temperatura pueda tener como consecuencia la mezcla de las heces de vino, enturbando los líquidos.

Conviene dar el primer trasiego de los 15 a los 25 días después del descube o trasiego de la defecación. Estos trasiegos prematuros convienen sobre todo cuando los vecinos presentan gustos anormales (a modo, a podrido, olor sulfúrico, etc.) y también cuando proceden de uvas averiadas y que contienen por lo tanto gran cantidad de gérmenes perjudiciales. En caso contrario puede retrasarse este primer trasiego hasta noviembre o diciembre. Téngase en cuenta que las primeras heces son las que contienen mayor cantidad de gérmenes que es preciso eliminar.

Se dará el segundo trasiego pasados los primeros días, hacia el mes de febrero, en cuya época el vino sano debe quedar completamente limpio.

El tercer trasiego se dará antes de los calores del estío.

Al practicar estas operaciones conviene que el día claro y despejado y el aire que se dispone de barómetro que éste indique buena presión y esté fijo. Los vinos débiles, los que con facilidad adquieren la enfermedad llamada *cassa*, cuyo signo característico es enturbiarse al sacarlos del recipiente poniéndolos en contacto del aire, y los que tienden a enviejarse rápidamente, se les trasiegará procurando airearlos lo menos posible; pero los que presentan olores desagradables (a modo, podrido, sulfúrico, sulfuroso, etc.) se trasiegarán con mucha aireación.

En el primer trasiego, si éste se da prematuro estando el vino todavía en fermentación lenta, no conviene azuflar los envases, que deberán tener en todas ocasiones una sanidad absoluta, pero sí ligeramente en el segundo y tercero.

Al enfriarse el vino después de la fermentación se contrae, las paredes del envase absorben una cierta cantidad de líquido, el gas carbónico procedente de la fermentación se escapa, todas estas causas naturales unidas a otras como las extracciones para la cata y muestras, etc., dan lugar al vacío que se forma en los envases vinarios; este vacío se llena de aire; elemento favorable al desarrollo principalmente del fermento acético. Para evitar que el aire llene este espacio suministrando oxígeno a los fermentos aerobios, se procede, mejor que por otros medios y aparatos, a los rellenos. Esta operación se verifica con vino, a ser posible, de la misma clase que el que contenga el recipiente que se rellena y siempre de una sanidad absoluta; para esto se dispondrá de envases pequeños que se llenaron del vino necesario para subvenir a esta operación, envases que se azuflarán constantemente a medida que se vaya sacando el vino para proceder a dicha práctica. Estos rellenos se darán dos o tres veces por semana los primeros quince días; cada cuatro o cinco días durante los 15 siguientes; cada 15 días después de cerrados los envases, cuyo cierre debe ser hermetico, y luego cada mes. Como las causas indicadas como productoras de la cámara de aire que debe rellensarse tienen importancia diferente en cada caso, se comprenderá la relatividad del valor de los tiempos indicados. Téngase en cuenta, para proceder con un cierto criterio, que cuando el vino esté en fermentación lenta deben rellensarse los envases de manera que el vino no pueda derramarse pero que la cámara de aire sea siempre lo más reducida posible.

Aracato Mestre.  
Ingeniero Director de la Estación Enológica de Felanx.

DESDE BARCELONA

(De nuestro corresponsal especial)

Día 10, seis tarde.

Los presidentes de las Diputaciones de Cataluña esperaron recibir las últimas adhesiones de Municipios para emprender el anunciado viaje a la Corte.

—Procedente de Valencia, se encuentra de paso en ésta, el aristócrata mallorquín don Fausto Guac de Torrella.

—En el Liceo el sábado próximo hará su reaparición la insigne tiple María Barrientos.

—Se halla en ésta el insigne escultor Mariano Benlliure.

—El gremio de taberneros se propone secundar con todo el esfuerzo posible a los organizadores de la Exposición eléctrica.

—Ayer tarde estaba un patrono pintor, con algunos de sus operarios, trabajando en una casa de la calle Consejo Ciento, cuando se presentó un grupo de huelguistas del ramo con intención de obligarles a abandonar el trabajo; acudió la policía disolviendo el grupo, promoviéndose con este motivo algún escándalo, y congregándose en el lugar de la ocurrencia unos 200 personas.

—Hoy reanudarán el trabajo 154 obreros pintores que han firmado pactos especiales con sus patronos.

—Así lo comunicó ayer una comisión de huelguistas al gobernador civil.

—En el vapor «Infanta Isabel de Borbón» regresó ayer de la Argentina la genial actriz Margarita Xirgu.

—En el muelle la recibieron numerosos amigos y admiradores, entre los que figuraban varios literatos y artistas.

—La señora Xirgu viene satisfechísima de la «tournee» por América, donde a la par que lauros ha conquistado provechosa material.

Dentro de unos días marchará a Madrid. —El vapor «Bajer» ha desembarcado en esta, en su último viaje, 260 cerdos cebados.

L. P.

Pianos Chassaigne  
Antigua Casa Banquet, calle Colón.

### LA SOBRIA INGLATERRA

### La lucha contra el alcohol

No hace muchos años podía decirse que Inglaterra era el país de los borrachos. El inglés bebía más que un negro, más que un ruso. Y bebía en silencio, mientras la niebla robaba la luz al día, y la lluvia, fina y terca, caía fuera.

Acodado en la mesa, con la azul mirada fija en el vacío, con la enorme pipa pendiente del labio, frente a su compañero, gozaba el bravo anglosajón apurando vasos y vasos de endiablado aguardiente. Y cuando no podía más, ébrio como una cuba, íbase a dormir..., seguro de haber gozado como un musulmán en el paraíso prometido por Mahoma.

Y era tan corriente esta escena que he descrito a la ligera, y era tan normal ver borrachos por todas partes en la rubicunda Albión, que quienes pisaron aquel suelo curaban de espíritu en lo relativo a los borrachos.

«¿Ha visto usted este París indecente? No da usted dos pasos sin tropezar con un borracho... Esto es peor que tal y cual.

—No sea usted niño, mi excelente amigo, vaya usted a Londres, o a Manchester, o a cualquiera de las grandes ciudades británicas y verá lo que son los borrachos. París es un pueblo temperante... ¡Hay más agentes que borrachos!

—No se puede andar por Berlín... Este Nápoles es terrible... Munich resulta casi odioso... ¡Señor, qué de borrachos!

—De poco se queja usted... ¿No ha visitado a Londres, verdad? Se conoce bien.

—Pero esto era ayer; hoy es cosa bien distinta.

Desde hace ocho o diez años, el inglés se hace sobrio, cada día consume la rapaz Británica, menos cerveza y bebidas alcohólicas. Ya los *Amigos* no se entregan al callado placer de remojarse sus gaznates con innumerables vasos de infernal licor; queda para los negros en plena barbarie, pues el inglés se civiliza.

—Pero dejemos hablar a los números: En 1911—no hay que ir lejos—gastó la Gran Bretaña en cerveza, vino y licores, 162.797.229 libras esterlinas, es decir, 4.072.930.725. En 1913, sólo empleó en estos artículos 161.553.300 libras, es decir, 31 millones 997.475 pesetas menos que el año anterior.

Como esta disminución se viene observando desde hace diez años, ¿no puede decirse con razón que Inglaterra se hace sobria, y que el borracho dejará de ser pronto un elemento típico de las urbes británicas?

¿Y a qué santo se debe este milagro, que tan satisfichos tiene a los apóstoles de la temperancia y el antialcoholismo?

Para los unos, a la propaganda, a la cruzada contra el alcohol, bien secundada por la ley; para los otros, a la superior cultura popular; para no pocos, a la carestía de la vida, no compensada por el alza de los jornales, muchos ven en los impuestos sobre las bebidas alcohólicas el verdadero autor del prodigio, y hoy, en fin, quienes al rápido desarrollo de los deportes, el cine, el teatro, los musicales, los juegos, atribuyen la benéfica influencia.

Y todos tienen su miopia de razón. El aumento de derechos sobre el alcohol ha elevado el precio de las bebidas o ha rebajado su calidad y el intemperante bebedor hace ascos, se desespera y acaba por abstenerse. O buscan en otras bebidas una compensación menos nociva; en el vino, por ejemplo, que ha ganado últimamente terreno, el perdido por la cerveza y el alcohol.

El consumo de cerveza sufrió en 1912 un bajón de 1.000.368 libras esterlinas; las bebidas alcohólicas de todo género, otro de 272 mil 858 libras esterlinas; sólo el vino aumentó en unas 9.327 libras esterlinas.

Hay que convenir que el hecho de que

# INFORMACION

## La Política

En la noche de ayer el Abogado y Notario D. José Socías recibió un telegrama de la Comisión conservadora que se encuentra en Madrid, que textualmente dice así: «José Socías.

## Abogado

Celebrada hoy cañonísima conferencia con Maura quien invitó a una expedición mañana fuera Madrid. Maura estimado muchísimo nuestra visita. Remitimos hoy credenciales cuatro alcal-

## Quisp

## Asuntos municipales

El señor conde de Ojocau tomó ayer tarde posesión del cargo de Alcalde de esta ciudad, para el que ha sido, nombrado por Real orden de fecha de ayer.

Esta mañana se ha reunido la comisión de Fomento y Beneficencia.

## La Exposición Internacional de Industriales eléctricas es un hecho.

Sesión memorable de la Junta de vocales asociados.—Es aprobado el crédito de diez millones concedido por el Ayuntamiento.

La sesión que acaba de celebrarse en la Junta de Vocales Asociados del Municipio de Barcelona, será memorable y quedará consignada con letras de oro en las páginas de la historia. No por que el éxito de la Exposición Internacional de Industrias Eléctricas dependiera exclusivamente de la aprobación del crédito de 10.000.000 concedido por nuestro Ayuntamiento, sino por que el acuerdo de dicha Junta Municipal ha venido a consagrar con su voto una aspiración tan popular y tan unánime, que en sí constituye una gloria ciudadana para cuantos han sabido interpretar con su voluntad los deseos, aspiraciones y necesidades de su pueblo.

Desde este instante puede afirmarse que Barcelona inaugura un nuevo período de su historia, una nueva etapa de su desenvolvimiento como ciudad europea. En poco más de un año surgirán en ella como por arte mágico inmensos edificios maravillosos construcciones, palacio de todas las maravillas de la moderna ciencia eléctrica. Trabaja el obrero, estudia el facultativo, aprenderá el industrial y el comerciante, progresará y se embellecerá la ciudad, y Barcelona vestida y engalanada con el nuevo y brillante ropaje de los modernos emporios mundiales, proclamará ante el mundo el despertamiento del pueblo español, el incorporación de la nación española a la Europa del siglo XX.

Por eso no vacilamos en decir que el acto celebrado en nuestro Municipio, significa una jornada de gloria tanto para Barcelona como para España.

## Caja de Pensiones

Terminados ya los trabajos de organización de la Sociedad de la Caja de Pensiones para la vejez y de Ahorros y el Instituto Nacional de Previsión establecen en Palma se procederá a su inauguración el próximo domingo. El acto tendrá lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento y será presidido en nombre del Gobierno por el Gobernador civil Sr. Martínez Campos.

El lunes, a las nueve de la mañana se abrirán al servicio público las Oficinas de dicha Caja, establecidas en la calle de Quint número 6.

## La crisis del calzado en Menorca

Un colega menorqués publica en su edición del martes una información ocupándose de la crisis por que atraviesa la industria del calzado en Menorca.

Dice que de Ciudadela las noticias son desconsoladoras.

Añade: «Sabido es de todos que lo que favorece mucho la exportación son ventajosos tratados de comercio y próximo a concertarse uno con Cuba, es un deber de los Ayuntamientos de Menorca reunirse en Asamblea y acudir en súplica al Gobierno para que favorezca dicho tratado, de cuyo resultado depende la salvación de nuestra patria chica.

La Cámara de Comercio no dudamos apoyar la citada petición y el pueblo en masa coadyuvará a ella, pues entraña mayor importancia de la que a primera vista parece.» Un grupo de obreros zapateros de Mahón se han reunido para tratar de esta cuestión.

## Prácticas sanitarias

Para mejor proceder a los trabajos de desinfección del vaporico «Cabrera», ayer fué trasladado al edificio de la Cuarentena en el Terreno el enfermo que existía a bordo del mentado buque.

El traslado a la Cuarentena obedeció a la causa apuntada y a que el enfermo, natural de Mahón, no tiene casa propia en Palma.

## Contra la blasfemia

El próximo domingo se celebrará en Campanet un mitin contra la blasfemia organizado por la «Liga del Bon Mot».

Hoy habrá empezado en aquella iglesia parroquia un solemne triduo de desagravio a Jesús Sacramental y a la Virgen Santísima, cuyos sermones corren a cargo del elocuente orador de la «Liga» Rdo. don Francisco Sijar, Pbro.

El domingo por la mañana habrá comunión general con sermón que predicará el reverendo don Antonio J. Mora, Pbro., uno de los fundadores de la «Liga del Bon Mot».

Por la tarde, a las dos, empezará en la plaza pública, el mitin en el que tomarán parte diferentes oradores. Se ha recibido una vibrante carta de adhesión de «Ivón l'Escop», fundador de la «Liga del Bon Mot de Cataluña».

## Nuevas visitas

El señor Martínez Campos ha recibido las visitas de los señores Escalas de Marratxí, don Federico Valucera, don Pedro Compañy, don José Bordoy, don Pedro Sureda, don Domingo Casanovas, don Pablo Escudé, don Andrés Juliá, don Bartolomé Calafell, don Salvador Vidal Valls de Padrinas, don Miguel Moll y don Miguel Brondo.

## El Patronato Obrero

En el último número de «El Seglar Católico» tenemos las siguientes noticias: «Junta de Seglares Católicos».—La Junta Directiva de Seglares Católicos se reunirá en el Patronato a las siete de la tarde, del domingo 23 de noviembre.

«Junta de la Congregación de jóvenes».—El domingo a las cuatro y media de la tarde en el Patronato, los jóvenes de la junta de la Congregación obrera tendrán su reunión reglamentaria.

## Suicidio en Inca

En la casa de campo denominada «Can Costana» del término de Inca se suicidó disparándose dos tiros de revólver el propietario de dicha finca José Morro Bonafé, de 41 años. Según parece, el móvil del Morro para

atentar contra su vida fué que debía cierta cantidad y estaba disgustado hacia algún tiempo por que no podía devolverla.

## Hecho repugnante

En el Gobierno civil se ha recibido una comunicación del jefe del puesto de la guardia civil de Selva dando cuenta de un hecho repugnante del que estuvo a punto de ser víctima una niña de unos doce años. La benemérita a consecuencia de dicho hecho ha puesto a disposición del juzgado a un individuo de 65 años de edad.

## Notas del Carnet

### Personales

Se ha posesionado de su cargo en la Intervención de Hacienda de esta provincia, el aspirante de 1.ª clase D. José Hernández Herrero.

Se halla mejoradísima de la enfermedad que ha padecido, la hija menor de nuestro amigo el médico D. Enrique Cervera.

Nos ha visitado en esta Redacción el importante industrial D. Francisco Miret, suplicándonos hicéramos constar desde estas columnas su agradecimiento hacia las numerosas personas que se han interesado por él durante la enfermedad padecida.

### Bodas

En Mahón se han unido en el santo lazo del matrimonio la bella señorita D.ª Victoria Tutó García y el industrial D. Antonio Fradera Carreñé. Han sido testigos por parte del novio don José Fradera y don Pedro Antonio Cardona y por la de la novia don José y D. Antonio Tutó. Les desamos eternas felices ades.

### Necrológica

En el pueblecillo de Ariñy sufragáneo de Petra, ha fallecido la bondadosa señora doña María Darder y Tous, viuda de don Miguel Caldentey. Reciba su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

### De viaje

Para Barcelona embarcó anoche el señor marqués de Laborde.

## RELIGIOSAS

### PARA MAÑANA

Santos.—La Presentación de Nuestra Señora y Getasio, papa y confesor y Columba, confesor.

Cuarenta Horas.—Terminarán en San Nicolás dedicadas al Santo Cristo y en sufragio de las Almas del Purgatorio.

A las seis exposición, a las diez Tercia y misa mayor.

Por la tarde, a las cuatro los actos de coro. Al anochecer Rosario, sermón por el P. Miguel Roselló de los SS. CC. el ejercicio de la Adoración de las Lijas de Nuestro Señor Jesucristo, Te Deum y reserva.

Otras funciones.—En San Felipe Neri, al anochecer, principio de un devoto Quinario en honor de Santa Catalina, virgen y mártir. En Montesión: La Presentación de la Virgen. Fiesta titular de esta iglesia.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con música y en la cual algunos niños de la Sección menor de la Congregación de María Inmaculada harán la primera Comunión.

Además de las Misas acostumbradas se celebrarán a las 9, 10 y 11. Por la tarde a las seis exposición de S. D. M., rosario, meditación y sermón.

## NOTAS DEL MAR

### Movimiento de pasajeros

Para Argel esta tarde han embarcado don Miguel Mestre, D. Pedro Socías, D. Francisco Mas, D. Miguel Fullana, D. Pedro Roig y otros.

Para Barcelona esta tarde han embarcado D. Pedro Costa, D. Miguel Andreu, D. Pedro Berga, D. Miguel Font, D. Francisco Mas y otros.

### Entradas

De Barcelona, el vapor correo Balar.

De Marsella, el vapor correo Miramar.

De Mahón, el vapor Monte Toro.

### Salidas

Para Argel, a las cinco de la tarde, el vapor correo Miramar.

Para Barcelona, a las seis y media de la tarde, el vapor correo Belver.

### Despachados

Para Cabrera, el vapor Ciudad de Palma.

Saldrá mañana a la hora de itinerario.

Para Mahón, el vapor Monte Toro.

## De Teatros

### Principal. Decíamos ayer...

Con una buena entrada debutó anoche en este coliseo la primera actriz Rosario Pino con su compañía en tournée de despedida. El público saludó a la notable actriz con una salva de aplausos al presentarse en escena, repitiéndose estos aplausos en su honor al final de los actos de la hermosa comedia del gran Benavente.

«¿Qué decir de la labor de Rosario Pino? ¿Qué adjetivos hemos de dedicar a su arte? En cuanto a este punto nuestra opinión es bien conocida del público. El 11 de diciembre de 1908 ya expusimos bien claros los conceptos que nos mereció la exquisita labor de esta artista al presentarse por primera vez en Palma; en aquel entonces no todos los críticos estuvieron de acuerdo con nosotros en la manera de apreciar el trabajo de Rosario Pino; pero después vemos que han cambiado de opinión y coinciden con nuestra crítica de entonces, de lo cual nos felicitamos, pues así queda demostrado que nosotros no variamos de opinión con el tiempo.»

Y decíamos nosotros hablando de la actriz española: «Rosario Pino triunfó desde el primer momento que salió a escena y a los pocos instantes había ya conquistado a todos los espectadores, por su distinción y por aquella gracia especial que posee y que difícilmente se encontraría en otras artistas.

«Rosario Pino con su voz sonora y melodiosa supo dar a cada frase y a cada escena toda la intención y sabor necesarios, hasta el extremo de que en el segundo cuadro el público la interrumpió varias veces con entusiastas aplausos.

«Tiene la bella y eminente actriz un don especial para hacer sentir al espectador todas las emociones que ella siente.

«La escena con Thuillier en el segundo acto es un modelo de dicción y de arte escénico. Nunca la habíamos oído como ayer.

«En resumen: anoche quedó el público convencido de que no eran exagerados los

elogios que se hacían de la Pino y que con justicia ocupa hoy un puesto preferente en la escena.»

Aplicados los lectores estos conceptos a la velada de anoche, sustituyendo las escenas del 1908 por las correspondientes a la noche de ayer, sustituyen... es decir supriman el nombre del señor Thuillier, porque ayer no lo vimos sustituido posible y queda hecha nuestra revista de la función de anoche, que no terminaremos sin saludar cordientemente a la notable actriz a su paso por esta isla.

### Sitio del Oyo.

Para esta noche se anuncia el estreno del drama de Benavente *Alma triunfante*.

## Proceso ruidoso

# EL CRIMEN DEL COLL D' EN REBASSA

## Tres penas de muerte

### JUICIO POR JURADOS

#### QUINTA SESION

##### Antes de empezar

Desde algunas horas antes de las diez y media, hora señalada para la continuación de la vista de causa, el patio del Palacio de la Almudaina, estaba ocupado por numerosas personas.

A las diez y media ha llegado el coche que conducía a los procesados, escoltado por la guardia civil.

Seguidamente han penetrado en la sala los procesados.

##### Incidente

El público que desde muy de mañana se había estacionado frente al Palacio de Justicia, ávido de presenciar la sesión, al ver que se le impedía penetrar en la Sala por estar esta completamente atestada, ha promovido fuerte griterío arremetiendo contra la guardia civil montada y contra los alguaciles.

Alentadamente, no se ha tenido que lamentar desgracia personal alguna, lográndose, al cabo de poco tiempo, la guardia civil y policía, apaciguar los ánimos de las gentes.

##### Comienza el acto

A las once ante un público no menos numeroso que en los otros días que llevamos del proceso, se ha dado comienzo al acto con la lectura del escrito del Fiscal en cuyas conclusiones que eleva a definitivas, acusa a los procesados como autores del crimen que ha motivado este proceso.

Aprécia en su contra las circunstancias agravantes de haber empleado disfraz y haber ejecutado el hecho de noche.

Solicita para los tres un veredicto de culpabilidad.

##### Informe del Fiscal

Empieza su informe el representante del ministerio público diciendo que este es el momento más solemne de su vida desde que actúa como fiscal.

Había con palabra trémula y esto—dice que lo motivó—la gravedad del hecho que le ha en su corazón sienta una emoción nunca igualada.

Dice que se ha encargado de esta causa en momentos aciagos de su vida, y que aún que reconoce carecer de facultades para el asunto tan importante hará un supremo esfuerzo para salir adelante, pues a ella ha dedicado todo su alma.

Añade que por ante la Sala, ha desfilaro la gente más impia, la más infame de esta hermosa ciudad.

Por la sensata prensa de Palma, de esa prensa que da honra a esta querida Mallorca, os habéis enterado de los hechos, y por lo tanto no me creo en la necesidad de volveros a repetir que los autores del crimen que nos ocupa solo son los que se sientan en este banquillo.

Dice que uno de los criminales penetró en la casa del Clar, en aquella tenebrosa noche y con mano homicida dió muerte terrible a un hombre indefenso, mientras que el otro acometió a aquella pobre anciana y con la ayuda de un arma vil, la obliga a que le entregue todos sus bienes empujándola con quitarle la vida.

Y mientras tanto junto a la alfalfa, situada en el patio contiguo a la casa, se hallaba el otro criminal esperando que los otros dos terminaran su trágica labor para repararse el belfi.

Hace una narración de los hechos expuestos por el dignísimo teniente de la Guardia civil señor Cerda, diciendo que éste ha sido el que ha trabajado en esta causa con un celo que le honra y que le hace merecedor del cargo que tan dignamente desempeña.

Saca a relucir el crimen del capitán Sánchez diciendo que éste no declaró ser autor del hecho de que se le acusa y sin embargo fué condenado a muerte desairado de este mundo; lo mismo pasó pareciendo de este mundo; lo mismo pasó con estos procesados que siendo autores del hecho se han obstinado en no decir la verdad.

Hace un examen de la declaración del Portell diciendo que es el alma del descubrimiento de éste delito.

Añade que vivía este en la miseria y que quizás esto fué el motivo que le obligó a cometer tan horroroso crimen.

(Portell durante el informe del Fiscal permanece a momentos cabizbajo y completamente emocionado). En ello fija su atención el Fiscal.

Saca a relucir ciertos detalles observados en el Portell, los cuales son por el Ministerio Fiscal, una demostración clara y evidente de que intervino en el hecho de autos.

Dice que el inductor al crimen fué el Poble, pues realmente el hecho ya lo había preparado hacía largo tiempo hasta el extremo de que lo habían propuesto a otras gentes de su calaña, obteniendo la negativa, porque todos estos que se sientan en los banquillos son unos cobardes.

Añade que a vivir hoy el dignísimo funcionario Sr. Lago, honra de la carrera de Derecho, podrá referirnos aquí las declaraciones que a raíz del hecho hicieron los procesados, declaraciones que prueban con evidencia el crimen.

Indica el resultado de varios procesos, en los que aunque se presentaron numerosos testigos declarando en favor del procesado y señalando hasta hora y lugar donde estuvieron el día de autos, un dignísimo Tribunal les condenó a una pena grandísima, pues los testigos por los cuales tiene que guiarse un Tribunal son los que prueban el crimen.

Dice que basta mirar los periódicos locales, para que puedan formarse idea de que la declaración de los testigos no tiene la más pequeña importancia.

Refiriéndose al Estelrich, dice que verdaderamente no tiene antecedentes penales pero que sin embargo al verse acusado por las preguntas del Jefe de la Policía en el momento de su detención, manifestó su intervención en los hechos, a pesar de que él diga que lo confesó porque el nombrado Jefe, lo maltrató brutalmente, cosa que no podede

mos aceptar como cierto, pues, si esto hubiera hecho, estaría muy propenso a perder el destino.

Añade que a pesar de no tener antecedentes penales, es un jugador empedernido y que sólo esta cualidad es la suficiente para que se cometan crímenes tan horribles como el de que nos ocupamos.

Dice que invita al dignísimo defensor del Estelrich, a que le presente un sólo testigo que declare que haya visto en alguna parte a su defendido en el momento del crimen distinta de la casa de autos.

Refiriéndose al presidiario Roig trasportado de Valencia para declarar en el proceso, dice que no ha venido por otra cosa, sino que para hacer un viaje de recreo y para enseñar a los demás presos la criminalidad que reina en aquellos penales.

Se fija en el detalle de que el amante del Estelrich, manifestó que el día en que se cometió el crimen y que por ser fiesta casi todos se ponen sus mejores trajes, el Estelrich fué allí y se cambió el traje que usaba para el paseo con el del trabajo; preparándose sin duda para cometer el crimen.

Califica el hecho de conativo de un delito de robo con homicidio.

No quiere, dice, molestar más la atención de la Sala con mis palabras, y además por que entiendo que el ministerio fiscal tiene que ser humano y limitarse a hacer una narración de los hechos distinta del informe de las dignísimas defensas, que pueden ser extensas y al mismo tiempo hacer gala de sus cualidades oratorias. Por esto pues me limito a demostrar mis acusaciones.

El hecho de ir con antifaz los procesados, es una circunstancia agravante.

Refiriéndose a los pesimistas dice que el hecho de darse la voz de «¡Pepe estás liado!» después de haberse cometido el homicidio, es una cosa muy natural, pues estos criminales, al cometer una hazaña usan el nombre su puesto.

Otros detalles no menos importantes y pesimistas al mismo tiempo podría hacer el ministerio fiscal, pero dice que se abstiene de ellos, pues no los cree ya de interés, porque tiene la convicción absoluta de que los hechos están ya bastante esclarecidos.

Pide al tribunal del jurado un veredicto de culpabilidad, conforme a los dictados de su conciencia.

##### Informe de la defensa del Poble

El abogado defensor D. Bartolomé Fons, da comienzo a su informe, pidiendo la libre absolución de su defendido, por haber sido traído hasta este banquillo inocente del crimen de que se le acusa.

Pide del Tribunal del Jurado que le preste toda su atención, para que pueda eclipsar el brillantísimo, el elocuentísimo informe del Ministerio Fiscal que ha dejado caer todo el peso de la ley sobre su patrocinado.

No esperen de esta defensa lo mismo—continúa diciendo—pues su palabra será pobre, insustancial, optimista si se quiere.

En una noche de esas que como dice el poeta, alegran la vida, en que la naturaleza toda se halla sumida en el más completo quietismo, en una caseta del Coll d'en Rebassa un individuo penetró en el interior de ella y hallando a un hombre que rendido por el cansancio de las faenas del día se dirigía a su alcoba alumbrando sólo su camino un triste candelil que llevaba en una mano y en la otra unos cartuchos de dinero producido de su trabajo, le asesó hasta nueve puñaladas que le causaron la muerte, mientras que el otro criminal, previamente convenido con el primero, empujando un revólver, obligaba bajo pena de muerte a una mujer anciana a que le entregara todo el dinero que en la casa había.

Satisfechos ya estos criminales de su infame hazaña, salieron en desenfadada carrera, huuyendo de la acción de la justicia, arrojando los campos hasta perderse en las tinieblas, en la obscuridad y lobreguez de aquella neblanosa noche del 26 de junio.

La justicia todavía no ha podido dar con el paradero de aquellos criminales.

Dice que los testigos del Ministerio Fiscal, se han presentado aquí a declarar con voz trémula, turbándose cuando los funcionarios públicos fijaban su vista en ellos, sin duda porque la declaración que prestaban era falsa y tal vez muy digna de ellos.

Dice que uno de los criminales penetró en la casa del Clar, en aquella tenebrosa noche y con mano homicida dió muerte terrible a un hombre indefenso, mientras que el otro acometió a aquella pobre anciana y con la ayuda de un arma vil, la obliga a que le entregue todos sus bienes empujándola con quitarle la vida.

Y mientras tanto junto a la alfalfa, situada en el patio contiguo a la casa, se hallaba el otro criminal esperando que los otros dos terminaran su trágica labor para repararse el belfi.

Hace una narración de los hechos expuestos por el dignísimo teniente de la Guardia civil señor Cerda, diciendo que éste ha sido el que ha trabajado en esta causa con un celo que le honra y que le hace merecedor del cargo que tan dignamente desempeña.

Saca a relucir el crimen del capitán Sánchez diciendo que éste no declaró ser autor del hecho de que se le acusa y sin embargo fué condenado a muerte desairado de este mundo; lo mismo pasó pareciendo de este mundo; lo mismo pasó con estos procesados que siendo autores del hecho se han obstinado en no decir la verdad.

Hace un examen de la declaración del Portell diciendo que es el alma del descubrimiento de éste delito.

Añade que vivía este en la miseria y que quizás esto fué el motivo que le obligó a cometer tan horroroso crimen.

(Portell durante el informe del Fiscal permanece a momentos cabizbajo y completamente emocionado). En ello fija su atención el Fiscal.

Saca a relucir ciertos detalles observados en el Portell, los cuales son por el Ministerio Fiscal, una demostración clara y evidente de que intervino en el hecho de autos.

Dice que el inductor al crimen fué el Poble, pues realmente el hecho ya lo había preparado hacía largo tiempo hasta el extremo de que lo habían propuesto a otras gentes de su calaña, obteniendo la negativa, porque todos estos que se sientan en los banquillos son unos cobardes.

Añade que a vivir hoy el dignísimo funcionario Sr. Lago, honra de la carrera de Derecho, podrá referirnos aquí las declaraciones que a raíz del hecho hicieron los procesados, declaraciones que prueban con evidencia el crimen.

Indica el resultado de varios procesos, en los que aunque se presentaron numerosos testigos declarando en favor del procesado y señalando hasta hora y lugar donde estuvieron el día de autos, un dignísimo Tribunal les condenó a una pena grandísima, pues los testigos por los cuales tiene que guiarse un Tribunal son los que prueban el crimen.

Dice que basta mirar los periódicos locales, para que puedan formarse idea de que la declaración de los testigos no tiene la más pequeña importancia.

Refiriéndose al Estelrich, dice que verdaderamente no tiene antecedentes penales pero que sin embargo al verse acusado por las preguntas del Jefe de la Policía en el momento de su detención, manifestó su intervención en los hechos, a pesar de que él diga que lo confesó porque el nombrado Jefe, lo maltrató brutalmente, cosa que no podede

en el hecho él no tenía la más insignificante participación.

Justicia es condenar desde la más pequeña falta hasta la pena capital, pero justicia es también, absolver a los que nada tienen de culpables.

De fin a su informe encareciendo al tribunal del Jurado que ya que son hijos de esta querida tierra, dicten un veredicto de inocencia para su patrocinado, cumpliendo así con su deber, quedando con la conciencia plena, de que han sabido prestar debido servicio a su querida roquetta.

De lo contrario, si algún día, en noches de esas en que como dice el poeta alegran la vida, traspassa la vega iluminada por la blanca luna del 26 de junio, oírse la carrajada tétrica de los malvados, que se reirán de una Justicia ignorante que condenó a uno inocentes.

### Suspensión

Después de terminado el informe el Presidente suspende la vista aplazando su continuación para esta tarde a las cuatro.

### SESION DE ESTA TARDE

A las cuatro y cuarto de la tarde se ha reunido la sesión, ante una concurrencia tan numerosa como los otros días.

Al abrirse la sesión se concede la palabra al letrado don Fernando Fou que empieza su discurso de

### Defensa del Estelrich

«Con la venia de la Sala; señores jurados sin elocuencia porque no gusto de los fuegos de artificios que mueren sin dejar rastro, sin elocuencia pero con pruebas voy a pedirlos la libre absolución de mi defendido.

Imparcialmente os pido que hagáis justicia, no vengo a pedirnos misericordia, yo no regateo, os pido pues que ocheis a la calle al Estelrich o le condenéis a la pena gravísima que para él se pide. Yo no quiero paliativos de ninguna clase y si en vuestro ánimo abriga la idea de que el Estelrich es el autor del crimen que se le acusa le condenéis despiatamente.

Yo quiero que se haga justicia, pero no que se condene sin pruebas a un desdichado.

Es más si se me diese a elegir entre el Estelrich, condenado, y el fiscal que le acusa, preferiría ser el primero, pues a aquel, de condenarlo la justicia, le será cercenada la vida de un sólo golpe, mientras que el juez morirá lentamente; consumido por sus remordimientos de una muerte parecida a la del sueño de que nos habla Macbeth.

Yo profiero empujarme de que se intente condenar a un hombre sin pruebas, condenarle a una pena terrible; y por eso lamento con dolor las frases del representante del ministerio público, si bien considero que su informe disuelve cual pomas de jabón, pues que ha acusado sin pruebas.

Y digo una vez que más lamento la acusación del fiscal, pues entiendo que el ministerio de la ley no está creado para eso, y de ello nos han dado pruebas otros fiscales que nunca se atrevieron a esgrimirlos de una manera tan cruel e injusta contra un inocente.

El Sr. Fiscal ha hecho un informe brillantísimo, un derroche de oratoria, una cosa muy notable, muy literaria, pero que no hace mérito. La oratoria sirve cuando va acompañada de pruebas, pero la acusación oratoria por sí sola no es suficiente, y hoy no nos han dado ni una; yo en mi informe aportaré más pruebas contra los procesados, que no aportó el Fiscal, y lo haré para después tener el gusto de distribuirlos.

Seguidamente el letrado Sr. Pou relata el hecho de autos, diciendo que a raíz del mismo intervino el Jefe y el Fiscal los cuales trabajaron activamente sin conseguir dar con los autores.

Es más; fijados que en el sumario hay una declaración del muerto Salvador Clar, el cual dijo que el que le había matado era el Antonio Albertí Calafat («Xiques»). La esposa confirmó la declaración y al ser detenido el «Xiques» incurrió en la mar de contradicciones, no obstante pudo

Doña María Darder Tous VIUDA DE D. MIGUEL CALDENTY Ha fallecido en Ariañy (Petra) habiendo recibido los Santos Sacramentos E. P. D.

Legislación Foral de Mallorca LA REVISTA DE DERECHO PRIVADO publica un interesante trabajo, titulado «Existencia y fuentes de la legislación foral de Mallorca»...

Pañería Alabern y C. Sastrería Inmenso y variado surtido en géneros del país y extranjeros para la confección de toda clase de prendas para SEÑORA y CABALLERO.

POR TELEGRAFO

Ecós varios

Funerales

En la iglesia de los Jerónimos se han celebrado funerales para el eterno descanso del alma del señor Pidal y Mon, costeados por la Real Academia de la Lengua.

Niño muerto por un tranvía

Barcelona.—En la calle de Balmes, un tranvía mató a un niño de corta edad. El público indignado apedreó el coche, volcándolo luego.

Continúa el tiroteo

Melilla.—Dicen del Peñón que todo el día ha continuado el tiroteo. Los moros rompieron el fuego sobre el vapor «Virgen del Africa»...

El viaje de los Reyes

París.—A las 10.25 llegaron a la estación de Rambouillet el presidente de la República de Francia M. Poincaré y el Rey de España don Alfonso XIII y su séquito.

Reunión de los conjuncionistas

En la reunión celebrada por los elementos conjuncionistas, se ha acordado la unión de todos los republicanos, cuya fórmula se concretará en breve.

Toma de posesión

El Ministro de la Gobernación ha manifestado que mañana tomará posesión de su cargo el Director General de Administración.

Inteligencia entre García Prieto y Melquiades Alvarez

Un periódico dice que el señor Villanueva ha manifestado que la acción paralela y de inteligencia que se ha establecido entre el señor García Prieto y Melquiades Alvarez es de tal importancia, que si llega a casjar, cual se dice y se espera, a la vuelta de S. M. el Rey quizá tengan lugar inesperados acontecimientos.

Preparando las elecciones

El señor Lerroux decía ayer que se prepara para las próximas elecciones sin prisas al gallo, pues cualquiera sabe cuándo se verificarán ni quién las hará.

Cacería en honor de los Reyes

París.—Después de haber efectuado varios ojos, el Rey, M. Poincaré y los demás invitados a la cacería, regresaron a Palacio. Se cobraron 734 piezas, de las cuales mató el Rey 331.

Al teatro—La Reina Victoria

París.—Esta noche S. M. el Rey asistirá a la función que se celebrará en el Teatro Antoine. La Reina Victoria no salió del Hotel.

La Reina doña Victoria ligeramente enferma

París.—Se dice que con motivo de la indisposición de la Reina doña Victoria, la salida de los soberanos para Austria se ha retrasado 24 horas.

La huelga de Riotinto

El señor Sánchez Guerra dijo que el Gobernador civil de Huelva le ha comunicado que se verificó sin incidentes el mitin anunciado para dar cuenta de la solución de la huelga.

Los elementos sindicalistas

Huelva.—Dicen de Riotinto que durante toda la tarde han continuado las manifestaciones de júbilo por haberse solucionado la huelga y por haber vuelto al trabajo los obreros.

Los elementos sindicalistas

Huelva.—En esta capital los elementos sindicalistas dificultan el que se reanude el tráfico en los muelles, pues sólo han acudido a los talleres unos 50 obreros.

El asunto está tan embrollado que no se ve manera de llegar a un arreglo

Washington.—En el Ministerio de Estado dicen que se sabe que la insurrección mejicana crece rápidamente por las partes del Norte, Sur y Este.

Huelgas en Rusia

San Petersburgo.—Se han declarado en huelga numerosos obreros de fábricas de la capital y de otras de Riga.

Explosión en una mina

Birmingham.—En Albania ha ocurrido una explosión en una mina de carbón, habiendo resultado muertos 24 obreros.

Obispo fallecido

Lisboa.—Ha fallecido en Carreosa el obispo de Coimbra.

Aviadores militares heridos

Tejuán.—Al aterrizar el biplano, saltó en seguida en tierra el teniente señor Ríos quien dijo a sus compañeros que habían acudido en su auxilio, que estaba herido y que el capitán señor Barreiro lo estaba y que parecía muerto.

El enemigo le tiroteó con tanta puntería

Tejuán.—Los aviadores militares al ser agredidos por los moros se hallaban a unos 300 metros de altura sobre el pico principal del monte Cónico.

El enemigo le tiroteó con tanta puntería

Tejuán.—El general Marina y el coronel señor Vives inmediatamente de tener noticia del suceso ocurrido a los aviadores militares visitaron a los heridos, prodigándoles palabras de consuelo.

La unión de los prietistas y melquiadistas

Se insiste en la noticia.—Lo que dice «El Debate» Madrid 20 (11 m.) A pesar de las negativas de los exministros prietistas, sigue insistiendo en que han llegado a una inteligencia con los melquiadistas.

El periódico «ABC» se ocupa del mismo asunto y añade que se ha celebrado una reunión de exministros presididos por el señor García Prieto, quien esbozó la cuestión y fundar un Círculo Prietista en Madrid.

Igualmente se acordó, añade, la forma cómo se desarrollará la propaganda electoral.

Manifestaciones de Dato

Al recibir a los periodistas el Presidente del Consejo señor Dato, manifestó que la Reina Victoria guardaba cama a consecuencia de un fuerte catarro gripal.

La huelga de Riotinto

El Director de la Compañía ha comunicado al Gobernador que esta transigiera, pero si el estado de agitación se convertía en endémico, suspendería indefinidamente los trabajos.

Los elementos sindicalistas

Huelva.—En esta capital los elementos sindicalistas dificultan el que se reanude el tráfico en los muelles, pues sólo han acudido a los talleres unos 50 obreros.

El asunto está tan embrollado que no se ve manera de llegar a un arreglo

Washington.—En el Ministerio de Estado dicen que se sabe que la insurrección mejicana crece rápidamente por las partes del Norte, Sur y Este.

Huelgas en Rusia

San Petersburgo.—Se han declarado en huelga numerosos obreros de fábricas de la capital y de otras de Riga.

Explosión en una mina

Birmingham.—En Albania ha ocurrido una explosión en una mina de carbón, habiendo resultado muertos 24 obreros.

Obispo fallecido

Lisboa.—Ha fallecido en Carreosa el obispo de Coimbra.

Aviadores militares heridos

Tejuán.—Al aterrizar el biplano, saltó en seguida en tierra el teniente señor Ríos quien dijo a sus compañeros que habían acudido en su auxilio, que estaba herido y que el capitán señor Barreiro lo estaba y que parecía muerto.

El enemigo le tiroteó con tanta puntería

Tejuán.—Los aviadores militares al ser agredidos por los moros se hallaban a unos 300 metros de altura sobre el pico principal del monte Cónico.

El enemigo le tiroteó con tanta puntería

Tejuán.—El general Marina y el coronel señor Vives inmediatamente de tener noticia del suceso ocurrido a los aviadores militares visitaron a los heridos, prodigándoles palabras de consuelo.

La comisión conservadora en Madrid

Suponiendo que hoy se había celebrado la conferencia entre la comisión de conservadores de Palma y el señor Maura, procuramos ver a los comisionados a fin de que nos dieran la referencia consiguiente de lo que hubiesen tratado y pudiera interesar al público.

Rescate de un español

Rincón del Medik.—El general Marina ha visitado la posición de Mogote. Se sabe que el general conocía la desaparición del español Manuel Martí. Valiéndose de los medios de que dispone venía preparando con los moros adictos que procurasen buscar y traer al cautivo. Un moro lo trajo ayer cumpliendo las instrucciones del Comisario.

El alcalde de Ceuta

Rincón del Medik.—Ha llegado el alcalde de Ceuta, conferenciando con el general Marina. Parece que trataron del abuso de cobrar en dicha plaza un real para cualquier clase de mercancías de tránsito para Tetuán.

Acto de heroísmo

Hablado el señor Sánchez Guerra del accidente sufrido ayer por los aviadores en Tetuán ha elogiado grandemente a ambos oficiales, diciendo que ha sido un acto heroísimamente heroico y sereno.

Misión importante

Rincón del Medik.—Se afirma que el viaje a Madrid del Doctor Belenguier se relaciona con una importante misión que le ha confiado el señor Marina.

Dato y los periodistas

El Presidente del Consejo señor Dato desde muy temprano estuvo en la Presidencia, recibiendo un sinnúmero de visitas, siendo la mayoría de ellas de Diputados y Senadores.

También recibió a una comisión de Reus

que fué a interesarle la resolución de la cuestión de las aguas, habiéndole ofrecido hablar con el señor Sánchez Guerra y estudiarlo pues ignora si hay medio legal de revocar la disposición del Gobernador.

El señor Dato confirmó haber recibido un telegrama de París el que se le dice que no marchan esta noche los Reyes a Viena pues la Reina Victoria sigue en el ataque gripal y aunque los médicos no le dan importancia les impide ponerse en camino.

Añade el telegrama que hoy S. M. el Rey asiste a otra cacería en Rambouillet.

Un periodista dijo al señor Dato que parecía que se acercaban las elecciones ante las visitas que recibía.

El Presidente contestó: a pesar de ello he leído un suceso en que la opinión está muy neutro. Está y el cuerpo electoral lo dirán.

—Pues los conservadores, replicó el pe-

mo consecuencia de los sucesos políticos que se desarrollan, de que algunos conservadores se aproximen a las izquierdas.

Después dijeron, que el señor Maura les había invitado a ir con él a pasar el día de mañana en el campo.

El señor Sureda en Madrid

Esta mañana hemos visitado al Administrador del Real Patrimonio en Mallorca, don Enrique Sureda, diciéndonos que había celebrado anoche una larga conferencia con el Presidente del Consejo señor Dato, tratando de los asuntos políticos de Palma.

Preguntámonle su opinión sobre la visita al señor Maura de la comisión de prohombres conservadores mallorquines, mostrándose el señor Sureda muy reservado, diciéndonos, no obstante, que nada sabía de este asunto.

Después nos preguntó qué era lo que se decía respecto a los asuntos que habían traído a dicha comisión a Madrid.

Nos añadió que hoy debía celebrar en las primeras horas de la mañana otras conferencias, de las cuales dependía o no darnos más noticias interesantes, volviéndonos a citar para las dos de la tarde.

Aunque nada nos ha dicho el señor Sureda sobre el particular, tenemos la impresión de que llevará la jefatura de los dattistas mallorquines.

Sureda visita nuevamente a Dato

Conferencia sobre política

Confesión en que se tiene al señor Maura

Madrid 20 (2 t.)

El señor Sureda estuvo esta mañana en la Presidencia para visitar al señor Dato, pues anoche la visita que le hizo tuvo más bien carácter particular, puesto que se limitó a presentarle a un amigo suyo.

Hoy volvió para tratar de asuntos de Mallorca, pero ante la afluencia de personas que esperaban para hablar al señor Dato, el señor Sureda creyó prudente dejar para esta noche la conferencia. Acerca de la política se muestra igualmente reservado aunque diciéndonos que las circunstancias le exigían callarse por ahora sin perjuicio de revelarlas tan pronto como le sea posible todo lo convenido.

En interés de unos y otros se callaba él ahora.

Hablado de la comisión de conservadores al señor Maura le expusimos lo que dijeron estos ayer acerca de los 33.000 votos que habría siempre para sacar triunfante en cualquier elección al señor Maura. Eso—dijo el señor Sureda—es sabido. Aparte de que en Palma ni en Madrid no se trata ni mucho menos, desde el primero al último, ni de discutir al señor Maura ni de dejar de acatarle pues todos le reconocemos como quien es, teniendo elevadísimo concepto sobre su personalidad.

Ultimas Noticias

Nuevos consejeros

Madrid 20 (2 t.)

El señor Sánchez Guerra ha dado posesión a los nuevos consejeros de Estado, pronunciándose los discursos de rúbrica.

Rescate de un español

Madrid 20 (2 t.)

Rincón del Medik.—El general Marina ha visitado la posición de Mogote.

Se sabe que el general conocía la desaparición del español Manuel Martí. Valiéndose de los medios de que dispone venía preparando con los moros adictos que procurasen buscar y traer al cautivo. Un moro lo trajo ayer cumpliendo las instrucciones del Comisario.

El alcalde de Ceuta

Madrid 20 (2 t.)

Rincón del Medik.—Ha llegado el alcalde de Ceuta, conferenciando con el general Marina.

Parece que trataron del abuso de cobrar en dicha plaza un real para cualquier clase de mercancías de tránsito para Tetuán.

Es probable que las obras del barrio europeo comiencen en diciembre.

Acto de heroísmo

Hablado el señor Sánchez Guerra del accidente sufrido ayer por los aviadores en Tetuán ha elogiado grandemente a ambos oficiales, diciendo que ha sido un acto heroísimamente heroico y sereno.

El señor Barreiro, el herido más grave, que iba detrás adelantaba al piloto, diciéndole: No apurarse.

Misión importante

Rincón del Medik.—Se afirma que el viaje a Madrid del Doctor Belenguier se relaciona con una importante misión que le ha confiado el señor Marina.

Dato y los periodistas

Madrid 20 (2 t.)

El Presidente del Consejo señor Dato desde muy temprano estuvo en la Presidencia, recibiendo un sinnúmero de visitas, siendo la mayoría de ellas de Diputados y Senadores.

También recibió a una comisión de Reus

que fué a interesarle la resolución de la cuestión de las aguas, habiéndole ofrecido hablar con el señor Sánchez Guerra y estudiarlo pues ignora si hay medio legal de revocar la disposición del Gobernador.

El señor Dato confirmó haber recibido un telegrama de París el que se le dice que no marchan esta noche los Reyes a Viena pues la Reina Victoria sigue en el ataque gripal y aunque los médicos no le dan importancia les impide ponerse en camino.

Añade el telegrama que hoy S. M. el Rey asiste a otra cacería en Rambouillet.

Un periodista dijo al señor Dato que parecía que se acercaban las elecciones ante las visitas que recibía.

El Presidente contestó: a pesar de ello he leído un suceso en que la opinión está muy neutro. Está y el cuerpo electoral lo dirán.

—Pues los conservadores, replicó el pe-

riodistas, son quienes propalan esas incertidumbres.

—Afortunadamente, dijo el Presidente, el partido liberal conservador no está dividido. Es cierto que algunos elementos jóvenes están disgustados, mas los Diputados y Senadores están unidos colaboran a la obra del Gobierno.

Allí tengo una porción de telegramas de adhesión de provincias, entre los cuales hay muchos de Juventudes Conservadoras.

—Parece que insiste V. siempre en denominar al partido, como partido liberal conservador.

—Yo no lo bauticé, fué el señor Cánovas y ya dije el principio de llegar al Poder que están representadas todas las tendencias en el Gobierno.

Lamento mucho, añadió, que algunos jóvenes recientemente inscritos en el partido estén disconformes con la marcha del Gobierno, pero ello no me produce honda preocupación.

Bolsa de Madrid

Madrid 19 (4.55 p.)

Interior contado . . . . . 79 00

Exterior fin de mes . . . . . 79 00

Amortizable 5 por 100 . . . . . 98 50

Banco de España . . . . . 458 50

Compañía de Tabacos . . . . . 298 00

Francos . . . . . 6 30

Libras . . . . . 26 91

Exterior de París . . . . . 91 30

FABRA.

De Inca

Día 20.—Ayer se recibieron por telégrafo el nombramiento de Alcalde de esta ciudad a favor del Concejal D. Pedro Balle y Grau y el cese del que lo era D. Domingo Alcina.

La noticia del nombramiento del señor Balle se divulgó de seguida produciendo unánime satisfacción en este vecindario, atendida las excelentes cualidades que adornan al elegido.

El nuevo Alcalde pertenece al partido conservador histórico como ya perteneció a él su señor padre D. Pedro Balle y Remis de feliz recordación, pues desempeñó el cargo con general aplauso en distintas etapas, distinguiéndose por su labor pulcra y beneficiosa a los intereses de este Municipio.

Anoche con el ceremonial acostumbrado tomó posesión de la Alcaldía el inteligente y distinguido concejal D. Pedro Balle, habiéndole recibido con tal motivo muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra muy efusiva.

Sin embargo, de entrar en circunstancias difíciles en razón a la deplorable situación Erario municipal, no dudamos que, ganoso de hacer obra administrativa útil y fecunda en beneficios para la ciudad, el novel Alcalde vencerá obstáculos y desempeñará su cometido con el acierto, el tacto y la prudencia que todos esperamos de persona tan digna.

Al felicitarle más nos felicitamos sus subordinados porque tenemos plena confianza que el acierto ha de distinguir el paso por la Alcaldía de nuestro apreciable Alcalde.

El representante aquí de la agrupación política que sigue a don Alejandro Roselló, don Jaime Armengol, ha recibido una carta de nuestro ilustre amigo el Excmo. Sr. don Agustín Luque, exministro de la Guerra y actual Director General de la Guardia civil, participándole que en breve visitará nuestra isla.

Mucho celebramos la noticia, porque las visitas del señor Luque se caracterizan siempre por dejar una estela de beneficios para nuestra Roqueta.—C.

Mercado de Inca

(Información de la casa de D. Pedro Cortés) para La Última Hora

Día 20 Noviembre 1915

Almendrón escogido . . . . . 35'00

Id. corriente . . . . . 34'00

Albaricoques . . . . . 00

Cerros cebados . . . . . 12 a 13 arroba

Higo, pasas . . . . . 38

Garbanos . . . . . 25'50

Maíz Cincuentini . . . . . 20'50

Id. del Plata . . . . . 54

Habichuelas (Confites) . . . . . 44

Id. blancas . . . . . 40

Frijoles . . . . . 32'50

Trigo mallorquín . . . . . 33'50

Id. candeal . . . . . 14

Todo pesetas los 100 kilogramos.

Avena negra . . . . . 12

Id. blanca . . . . . 14'50

Cebada del país . . . . . 14'00

Id. forastera . . . . . 24

Habas para cocer nuevas . . . . . 15'00

Id. nuevas . . . . . 18'75

Vino de mesa del país . . . . . 20

Todo pesetas los 100 litros.

Azafrán los 33 gramos . . . . . 3

X2

Nuevo Compuesto Arsenical A G O T A S

Medicación Científica y práctica

El arsénico-fósforo-iodo y hierro en forma de albuminatos, son los elementos constitutivos de nuestro compuesto arsenical X2.

Es una preparación de gran trascendencia médico-social, que merece toda la atención del clínico por los maravillosos resultados que con ella se obtienen en la sífilis y enfermedades de la piel.

Su gran poder reconstituyente y bactericida, explica también su extraordinaria acción terapéutica en otras enfermedades, cuya aplicación incumbe solamente al médico una vez conocidos los componentes del X2 y su dosificación.

Nuestro preparado X2 ha sido analizado por el jefe del Laboratorio Central de Sanidad Militar, Dr. José Ubeda y Correal, y determinado el poder tóxico en el Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII, bajo la dirección del Dr. Cajal.

Pidense folletos explicativos del X2 Laboratorio VIDAL farmacéutico

Calle de Luis Espada 22, ORENSE. Representante en Palma: M. TERRASA. Farmacéutico, Plaza de Cort—2.

Próxima inauguración de la  
**Exposición Balear permanente**  
Organizada por la Agencia de Turismo  
**CLUB MALLORCA**  
en la calle de Quint número 12, local que estuvo ocupado por el bazar de muebles LA INDUSTRIAL.  
Los industriales y agricultores que deseen exponer sus productos, pueden dirigir sus peticiones a dicha Agencia Plaza Sana Eutalia—10 o en el local de la Exposición de 12 a 1 y media y de 5 a 6 tarde  
A petición, se remita informes y condiciones por correo.  
NOTA.—Los expositores suscritos pueden mandar sus instalaciones y escoger sitio.

**Máquinas SINGER para coser**  
COMPANIA SINGER  
DE  
MÁQUINAS PARA COSER  
Establecimientos para la venta  
en la provincia de Baleares  
PALMA: Calle Jaime II—4.  
MAHON: Calle Nueva—3a.  
Todes los modelos a  
Ptas. 2'50 semanales  
Pídase el catálogo ilustrado  
que se da gratis.  
Se ruega al público visite nuestras Sucursales

**5 importantes regalos 5**

Deseosa la Sociedad Odeon de corresponder al favor creciente que el público dispensa a sus máquinas parlantes y discos de doble cara, impresionados por los mejores artistas y con los adelantos más modernos, ha decidido adjudicar los siguientes

**REGALOS**

- 1.º Una máquina parlante, modelo
- 2.º id. id. id. id.
- 3.º id. id. id. id.
- 4.º id. id. id. id.
- 5.º id. id. id. id.

ODEONOLA  
WEBER  
KOSCHAT  
JUDITH  
ORATIO

Con arreglo a las siguientes

**Condiciones**

- 1.º Con cada disco Odeon o Fonotipia la Casa Castellá entregará al comprador un billete numerado que da derecho a participar de estos regalos.
- 2.º Los regalos se adjudicarán, por el orden indicado, a los poseedores de los billetes cuyo número sea igual a los que obtengan respectivamente los cinco primeros premios de la Lotería Nacional de Navidad del presente año.
- 3.º El poseedor de un número premiado podrá cambiar la máquina que le corresponda por un importe igual en Discos Odeon Fonotipia, a elegir, a los precios de catálogo.
- 4.º La CASA CASTELLÁ tiene a disposición del público los catálogos en que constan las máquinas que regala la Sociedad Odeon y dará detalles e informes sobre su valor, construcción y funcionamiento.

Los mejores Discos y los más baratos se venden en la  
**CASA CASTELLA, Santo Domingo, 34 y 36 PALMA**

**MEDICAL**  
NUEVO TEJIDO DE PUNTO  
(BOUCLÉ)  
Trajes interiores de la lana (inencogibles)  
Evitan el reuma y los enfriamientos  
GASA EXCUSILA PARA LA VENTA  
D. Manuel Bonet, san Nicolás 23 y 25  
Palma de Mallorca

**CALLICIDA PIZA**  
Estirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso, no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, en una peseta en las farmacias, droguerías y zapaterías. Depósito, Farmacia Rover, Plaza Antonio Maura.  
Conservación e higiene de la boca  
Tendrá la BOCA sana, la dentadura blanca y fuerte y no padecerá dolores de muelas que el que use el elixir y los polvos de  
**MENTHOLINA**  
que prepara el DOCTOR ANDRÉU  
Su uso emblanquece los dientes, aromatiza el aliento, calma el dolor de muelas y fortifica las encías, evitando las caries y la oscilación de la dentadura LA MENTHOLINA en polvo usada con el elixir aumenta el brillo y la blancura de los dientes.  
Pídase en la Rambla d Catalunya 60 y demás farmacias.—Se expenden en la Farmacia de J. Sureda Literata.

**¡SORDOS!**  
LA REEDUCACION AUDITIVA POR EL MASAGE ELECTRO FONOIODE es el único tratamiento que sin ocasionar molestias al enfermo hace recobrar el oído y cura la  
**SORDERA y Zumbidos de oídos**  
CONSULTA DE 10 A 1  
PELAIRES—10a—1.º PALMA

**Pelo o Vello**  
Insures, verrugas y otras imperfecciones se hacen desaparecer de una manera radical por los procedimientos científicos más modernos en el INSTITUTO DEL RADIO.  
PELAIRES—10a—1.º PALMA

**CASAS DE REGREO**  
Se alquilan dos situadas en punto céntrico de Establecimientos, una de planta baja y la otra alta. Informarán, Rubí, núm. 2, Palma.

**Deposito para aceite**  
Se vende uno de cemento con las correspondientes medidas y demás auxiliares.—Informes Centro Asociados

**Carruajes en venta**  
Los hay de 8, 10, 12 y 16 plazas en muy buen estado y en condiciones ventajosas. Informes, Lucas Morell frente al puente de la Plaza—Solier.

**Vapores correos italianos**

CON ITINERARIO FIJO PARA  
**Montevideo, Buenos Aires**  
Servicio rápido semanal combinado entre las Compañías Navigazione Generale Italiana, Lloyd Italiano y La Veloce de Génova

Grande y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con amarres de preferencia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant, y telegrafía Marconi en todos sus buques.

**Viaje en 15 días**

Próximas salidas de Barcelona:  
Navigazione Generale Italiana: DUCA DEGLI ABRUZZI, 20 Noviembre.  
id. id. PRINCIPE UMBERTO, 27 id.  
Lloyd Italiano: PRINCESSA MAFALDA, 4 Diciembre.  
La Veloce: ITALIA, 6 id.  
Navigazione Generale Italiana: DUCA D' AOSTA, 11 id.  
id. id. RE VITTORIO, 18 id.  
La Veloce: DUCA DI GENOVA, 29 id.

**COCINA A LA ESPAÑOLA PARA LA TERCERA CLASE**

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE:

Para despacho de pasajes de 1.º y 2.º clase a los SRES. SALOM Y RULLAN, Plaza de la Libertad 3.  
Para despacho de pasajes de 3.º y carga a D. MIGUEL ORDINAS, Plaza de la Libertad 17, Palma de Mallorca.

**Linea PINILLOS**  
Linea de las Antillas

Para Canarias, Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba saldrá de este puerto directamente el día 25 de Noviembre el magnifico vapor

**CONDE WIFREDO**

Admitiendo carga y pasajeros.  
NOTA.—Se replica a los señores cargadores avisen con anticipación la carga que tengan que embarcar para reservarse la cabina.

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO PARA

**MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES**

SALIDAS DE BARCELONA

VALBANERA, 31 Octubre. CADIZ, 28 Noviembre.  
INFANTA ISABEL, 15 Noviembre. BARCELONA, 13 Diciembre.

Prestan este servicio magnifico vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telegrafía Marconi.

Para más informes, dirigirse a los señores Planas, Pizá y Compañía, S. C., San Miguel, 29, representantes de la Compañía.

**SERVICIOS**

**de la Compañía Transatlántica**

Salidas de Barcelona

El 4 Dibre, el vapor I. ISABEL DE BORBON para Montevideo y Buenos Aires  
El 10 " " BUENOS AIRES " Puerto Rico, Habana, Veracruz, Puerto Limón y Colón.  
El 2 Diciembre " M. L. VILLAVARDE " Fernando Póo y escalas en La Palma y otros puertos.  
El 25 Noviembre " MANUEL CALVO " New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.  
El 12 Noviembre " E. DE RIZAGUIRRE " Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila

Admitiendo carga y pasaje.

Informarán los Sres. JAIME M. GRANADA, S. en C., Plaza de Antonio Maura, 4

**DIGESTIVO EGNA**

Enfermos del estómago e intestinos, tomad el Digestivo Egna que normaliza vuestros digestiones, aumentará el apetito, vigorizando todo vuestro organismo por su acción reconstituyente. Depósito central, FARMACIA SUANA, ESCUDILLERS, 8 Barcelona, España. Representante de las Islas Baleares, D. JAIME BONNIN, farmacéutico, LA PUEBLLA (Isla de Mallorca). Depósito en Palma: SEÑORA VIUDA FORTEZA, FARMACIA.

**Los más importantes de las Baleares**



GRANDES ALMACENES  
**S. JOSE**  
Sastrería  
Camisería

**Los mejores surtidos y mas baratos**

Abrigos	Sedería	Confeciones	Lencería	Pañería	Mercería
Pañolería	Paraguas	Objetos para viaje	Alfombras	Sombrillas	
Mundos	Refajos	Géneros de punto	Mantas	Mantillas	
Impermeables	Adornos	Yutes	Bordados	Blauteria	Tapet

Deposito de los impermeables CRISTHIAN  
Todo lo que se requiere para equipos de novios  
PRECIO FIJO



**VENEREO, SIFILIS, ANEMIA**

Estrecheces Uretrales, prostatitis, cistitis, catarras de la vejiga, etc.

Su curación pronta, segura y radical por medio de los medicamentos, únicos legítimos y de fama universal

Confites, Roob, Inyección y Elixir

**COSTANZI**

Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias pronunciadas por las sondas: por medio de los CONFITES COSTANZI, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genito-uritarias a su estado normal. Una caja de Confites, 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación veniente o crónica, gota miliar, flujo blanco, úlceras, etc., se curan milagrosamente en ocho días con los renombrados CONFITES O INYECCION COSTANZI. Un frasco de la inyección, 4 pesetas.

**Sifilis** Su curación en sus diversas manifestaciones, con el ROOB COSTANZI deaurativo inoperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas y erupciones en la piel, pérdidas seminales, impotencia y toda clase de sifilis en general, sea o no hereditaria. Frasco de Roob, 6 pesetas.

Es la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para curarse tiene que acudir forzosa mente a los medicamentos COSTANZI adonajados en las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días mientras que si el organismo está ya viciado, puede retardar sus maravillosos efectos por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

**Anemia** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso ELIXIR NUTRO MUSCULINA COSTANZI. Frasco, 7 pesetas.

VENTA EN PALMA.—En las principales farmacias.—Depositarlo general para la Isla.—Farmacia de D. JUAN VALENZUELA. Agente general.—GRAU INGLADA, Pasaje Escudillers 3, Barcelona.

Consultas médicas conteniendo gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse las cartas al Director del Consultorio Médico: 3, Pasaje de Escudillers 3—1.º—Barcelona

**NO MAS PELO BLANCO**

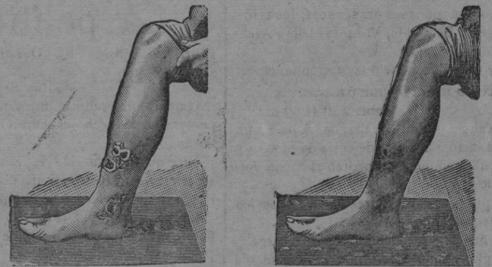
Tintura del Doctor Padró

Para teñir el pelo de color castaño, oscuro ó negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido, higiénico y eficaz.  
Venta. Droguerías y Perfumerías, Farmacia del Globo, plaza Real 1, Barcelona.

**DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL**

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc., por medio del

**Tratamiento de L. RICHELET**



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en) Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impetigos acnés, sarpullidos, prurigos, rojezas, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, coquezas, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas vasculares de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. Jamás ha habido un desacierto.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor señor Richelet, ó al depositario general en España D. Francisco Loyarte, droguería, calle San Marcial, 33, San Sebastián, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, Sedan (Francia).

Depósito General y venta.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de S. Francisco de Loyola, 9 San Sebastián.—De venta en Palma: Centro Farmacéutico, Harina 24.—De venta en Mahón: Sres. Valls y Pons, drogueros.



**Liga de propietarios de fincas urbanas**

Habitaciones para alquilar

Calle ó plaza	n.º	Piso	Informes	Observaciones
Son Lluís (Vileta)	bajos y	1.º	San Miguel—18.	También se vende. Capa.
Cabrera	42 y 44	bajo	Cabrera—48	Fábrica curtidos, almacén
San Magin	211	bajos	Olmos 168—1.º	Baños sulfuradas, aguas mar
Montenegro.	22	Ent.	Montenegro 24, prival.	agua, tres dormitorios.
Torr. (S. Alegre)	28 y 30	bajo	Olmos 168—1.º	cochera y cuadra mucha ca.
Bala Roja	9	1.º	San Miguel—18	3 dorm. agua fuente 16 pas
Sintas	4	Unico	Liga S. Miguel 18—1.º	4 salas, 4 dormita, terrado
Caro	4	1.º	Cuesta Testro	comodidad, jardín y patio.
Samaritana	14	3.º	Samaritana 14—1.º	8 dorm agua grifo capacidad
Feliu	1	2.º	Bressa 19—tienda	3 salas 5 dorm agua a gri

Véase relación general en el domicilio de la Liga: S. Miguel 18, 1

**El Saldista Internacional**  
Moreno, Atienza y C.ª

Pone a disposición del público 4.000 cortes de trajes para caballeros y señoras, los que venderá a 2 cortes por el precio de uno. Acudan a la Fonda del Perú, de 84 ro de la mañana, solo por 15 días. Pasado aviso se pasa a domicilio.

No olvidar las señas. Banch de S'Oli—Fonda del Perú.  
**NODRIZA**  
De 27 años y leche de 6 días desea criara para lactar tanto a casa de los padres como a la suya que la tiene a Montuiri. Informarán, Siete Esquinas 21. piso 1.º Palma.  
**TROQUEL**  
Se vende uno en buen estado, a precio muy barato. Informes Centro Asociados.